

جوفيكو

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

تاریخ: 30 تشرين الأول 2014

إشارتنا رقم: ج/م/1565/2014

عطوفة المدير التنفيذي الراكم،
بورصة عمان،
عمان - الأردن

تحية طيبة وبعد،

نرفق لكم طيه البيانات المالية المرحلية للشركة كما في 30 ايلول 2014 وفقاً لتعليمات
الاصحاح الصادر عن هيئة الاوراق المالية.

مع فائق التحيات والتمنيات

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة

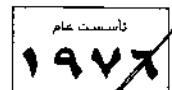
د. وليد وائل زعرب
عضو مجلس الادارة / المدير العام

بورصة جهesan
الادارة الإدارية والمالية
المدير وان

٣٠ تشرين الأول ٢٠١٤

الرقم المتصدر:	٤٩٥٧
الرقم المتصدر:	٢٠٠٩
الرقم المتصدر:	١٦١٢

مرفقات:
ن ص / رك



الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

**القوائم المالية المرحلية وتقرير المراجعة
لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤**

**الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**القواعد المالية المرحلية وتقدير المراجعة
لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤**

صفحة

فهرس

١	تقدير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية
٢-٢	قائمة المركز المالي المرحلية
٤	قائمة الدخل المرحلية
٥	قائمة الدخل الشامل المرحلية
٦	قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية
٧-٨	قائمة التدفقات النقدية المرحلية
٩	حساب ايرادات ومصروفات فرع التأمين على الحياة
١٠	حساب ايرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة
١١	حساب كلفة التعويضات لأعمال التأمينات العامة
١٢	حساب ارباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة
١٣ - ٢٢	ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية



تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية

إلى المسادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلية المرفقة للشركة الأردنية الفرنسية للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٤ والبيانات المالية المرحلية للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. ان الادارة مسؤولة عن اعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) والذي يعتبر جزءاً لا يتجزأ من معايير التقارير المالية الدولية. وتقتصر مسؤولياتنا في التوصل الى نتيجة حول هذه البيانات المالية المرحلية بناء على مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا باجراء المراجعة وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تشمل عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية على اجراء استفسارات بشكل اساسي من الاشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية. وتطبيق إجراءات تحليبية وإجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق اعمال المراجعة أقل إلى حد كبير من نطاق اعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي. ولذلك فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وعليه فاننا لا نبدي رأي حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم يصل الى علمنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

عبد الكريم قبيص
اجازة مزاولة رقم (٤٩٦)



عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٣ تشرين الأول ٢٠١٤

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة المركز المالي المرحلية (غير مدفقة)
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
(بالدينار الأردني)

٢٠١٣	٢٠١٤	إيضاح	
٨٧٩,١٣٥	١,٩٤١,٦٩٨	٣	الموجودات
٣٥,٧٣٠	٢٨,١٧٣	٤	ودائع لدى البنوك
٢,١٤٤,٤٦٧	٢,٠٥٥,٣٦٦	٥	موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٧٢٢,٣١٥	٧٩٧,٤١٠	٦	موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر
١,٢٣٨,٨٩٠	١,٢٣٨,٨٩٠	٧	استثمارات في شركة حلقة
<u>٥,٠١١,٥٣٧</u>	<u>٦,٠٦١,٤٥٧</u>		استثمارات عقارية
٢,٣٣٨,٣٠٨	٣,٨٥٦,١٢٢		مجموع الاستثمارات
٧١٦,٧٧٧	٦٨٤,٩٦٣		نقد في الصندوق وارصدة لدى البنوك
٧,٢١١,٧٣٧	٦,٥٨٣,١٣٥	٨	أوراق قرض وشيكات ببرسم التحصيل
١,٩٠٤,١٢٣	١,٨١١,٨٨٧	٩	ديون - بالصافي
١,٢٢٣,٥٤٩	١,١٢٣,٩٩٠	١٠	ذمم معيني التأمين المدينة
١,٧٩١,٩٩٨	١,٧٠١,٦٣٩		موجودات ضريبية مجلة
١٢,٦٣٢	٢٨,٨٩٣		ممتلكات ومعدات - بالصافي
٧٤٩,٩٣٦	٧٧٠,١٩٨		موجودات غير ملموسة
<u>٢٠,٨٦٠,٥٩٧</u>	<u>٢٢,٦٢٢,٢٨٤</u>		موجودات أخرى
			مجموع الموجودات

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة المركز المالي المرحلية (غير مدقة) (يتبع)
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
(بالدينار الأردني)

	٢٠١٣	٢٠١٤	إيضاح	
المطلوبات وحقوق الملكية				
المطلوبات				
مخصص الاقساط غير المكتسبة - صافي	٣,٢٩٢,٢٧٢	٤,٦٢٧,٤٦٩		
مخصص الادعاءات - صافي	٣,٠٧٠,٨٧٦	٣,٣٥٣,٦٨٢		
مخصص الحسابي - صافي	٢٥٤,٣١٦	٣٧٥,٤٠٧		
مجموع مطلوبات عقود التأمين	٦,٦١٨,٤٦٤	٨,٣٥٦,٥٥٨		
بنوك دائنة	٢,١٤٤,٣٦٥	٢,١١٤,٧٧٣		
دائنون	٣,٣٦٠,٣٠٤	٣,٠١٦,٦٨٨	١١	
نجم معدي التأمين الدائنة	٢,٨٧١,٣٨٧	٢,٩٣٣,٠١١	١٢	
مخصصات مختلفة	٢٨٠,٦٢٢	٢٩٢,٤٧٨		
مخصص ضريبة دخل	١٠,٧٦١	٩,٦٦٩	١٣	
مطلوبات أخرى	٧٦٣,٤٠٢	٤٠٦,٨٥٦		
مجموع المطلوبات	١٧,٠٤٩,٣٠٥	١٧,١٣٠,٠٣٣		

	حقوق الملكية	
رأس المال المصرح به	٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠
رأس المال المدفوع	٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠
احتياطي اجباري	١,٠٦٣,٥٥٦	١,٠٦٣,٥٥٦
التغير المتراكם في القيمة العادلة	(٨٣١,٧٩٢)	(٩٢٠,٧٩٢)
خسائر متراكمة	(٤,٥٢٠,٥٧٢)	(٣,٧٥٠,٥١٢)
مجموع حقوق الملكية	٤,٨١١,٢٩٢	٥,٤٩٢,٢٥١
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	٢٠,٨٦٠,٥٩٧	٢٢,٦٢٢,٢٨٤

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل المرحلية (غير مدقة)

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤

(بالدينار الأردني)

من بداية العام حتى

للفترة المرحلية

٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤
١٥,٧٩٣,٨٩٧	١٧,٤١٦,١١٤	٥,٢٦٠,٥٥٣	٦,٢٣٨,٢٨٠								
(٤,٢١٠,٤٦٤)	(٤,١٣٩,١٤٩)	(١١٩,٢٠١)	(٢,٠٣٣,٧٤٦)								
١١,٥٨٣,٤٧٨	١٢,٢٧٦,٤٦٥	٤,١٤١,٣٥٢	٤,٣٠٤,٤٨١								
(٢٨٠,٦٧٢)	(١,٣٢٤,١٤٧)	(٥٣١,٢٨٣)	(٨٢١,٠٤٤)								
(٥٩,٨٥٧)	(١٢١,٠٩١)	(٧٧,٣٩٨)	(٧١,٣٦٤)								
١١,٢٤٣,٩٣٩	١١,٨٢٣,٦٧٧	٣,٨٢٢,٧٧١	٣,١١٢,٠٧٦								
٣٤٥,٥٦٨	٢١٨,٨٩٥	٥٣,٤٩٢	٥٩,١٤٠								
٤٣٧,٧٩٥	١,٣٣٥,٨٠٢	٢٠,٨١٢	٦٦,٠٩٢								
١٦,١٧٩	٢١,٣٢١	٥,٤٣٨	١٢,٦٣								
٣٤٨,٤١١	٦٦,٣٩٦	(٣٢٢,٨٧٠)	(٢,٦٤٩)	١٥							
٤١,٣٧٦	٧٤١,٩٥	٤٠,٦٦٨	٢٥,٢٦٥	٦							
٢٦,٠٧٩	٢٧,٨١٧	٣٥,٣٥٧	٢١,٧٦								
١٢,٥١٥,٢٤١	١٢,٥٧٢,١١٢	٢,٤٢١,٩٨٣	٤,١٤٩,٠٤٠								
١٤,٩٩,٩٧٩	١٧,٢١٨,٨٨٩	٤,٢٦٦,٢٠٥	٢,٨٨٣,٣٥٧								
(٧,١٤٢,٦٢٩)	(١,٧٧٣,٢٨١)	(٧١٣,٧١١)	(٤٨٧,٢٠٦)								
(٢,١٢٠,٢٥٢)	(٢,٩٠٢,٦١٢)	(٧٦٧,١١٩)	(٥٤٠,٧١٩)								
١٠,٧٠٠	٥,٩٩٧	٢,٣٠	٦,٨٤٨								
٨,٨٦٧,٧٩٨	٨,٤٣٧,١٠٨	٢,٧٨٢,٧٧٥	٢,٨٣١,٢٨٠								
(١٥,٤٤١)	(٤٨٢,٨٠٣)	(٧٢,٣٢٤)	(٣٤٢,٨٥٣)								
١,٣٤١,١٧٦	١,٤٩٤,٠٠١	٤٠,٢٩٤	٩١,٠٨٣								
٦٧٠,٨٦٦	٦٩٠,٣٩	٢٤١,٩٩٧	٢٧١,٦٦٩								
٢٠٧,٣٤٧	٧٦١,٦٦٢	٨٨,٩٠٣	١١١,٦٧٠								
٥٢٩,٣٦٢	٥٠٣,٧٨٩	١٧٣,٦٩٠	٣٦٣,٦٨٣								
٢١٢,٣٤١	٩٩٤,١٩٠	٢٣,١٥١	١٣٦,٤٧٧								
١١,٧٨٤,١١٩	١٢,٨١,٧٤٥	٢,٦٨٢,١٩٥	٢,٩٤١,٠١٢								
٢٢٥,١٤٤	٢٦٢,٥٠٠	١٠٠,٧٢٩	١٢٥,٢٠٩								
٧٧,٠٧٣	٧٧,٠٩٠	٢٦,٧٥٥	٢٥,٤٠٨								
١٦٧,٧٠٢	١٧٧,٥٠٩	٦١,٤٩٨	٦٧,٩٩٨								
٥٧٤,٨٧٠	٦١٨,٠٩٤	١٦٥,٤٦٢	١٦٨,٢٣٥								
١٥٦,٣٧٢	٨٦٩,٦٦٤	(٢٥,٧٩٤)	٧٨٩,٦٩٨								
-	(٩٩,٥٥٩)	(٢٢,٧٨١)	١٢,٣٦٩								
١٥٦,٣٧٢	٧٧٤,٠٦٠	(٥٨,٤٧٥)	٣٠٩,٨٥٧								
٠,٠١٧	٠,٠٨٦	(٠,٠٠٦)	٠,٠٢٢	١٦							
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠								

الإيرادات

اجمالي الأقساط المكتتبة

بطرخ: حصة العمداء

صافي الأقساط المكتتبة

صافي التغير في مخصص الأقساط غير المكتتبة

صافي التغير في المخصص الصافي

صافي إيرادات الأقساط المختلفة

إيرادات العمولات

بدل خدمة إصدار رائق تأمين ورسوم أخرى

نفاذ دائنة

صافي أرباح الموجودات المالية والاستثمارات

حصة الشركة في حقوق ملكية الشركة الخالفة

إيرادات أخرى

مجموع الإيرادات

النفويضات والخصائر والمصاريف

النفويضات المدفوعة

بطرخ: مستردات

بطرخ: حصة عمداء التأمين

استحقاق وتصفيات بروابط

صافي التغيرات المدفوعة

صافي التغير في مخصص الادعاءات

نفقات موظفين موزعة

مصاريف إدارة وعمومية موزعة

الإساط للنفاذ الخالفة

عمولات ملحوظة

مصاريف أخرى خاصة بالاكتتاب

صافي عبء النفويضات

نفقات موظفين غير موزعة

استهلاكات واطلاقات

مصاريف إدارة وعمومية غير موزعة

أجمالي المصروفات

ربح الفترة قبل الضرائب

وفر ضريبة الدخل للفترة

ربح الفترة

ربح السهم:

ربح السهم - دينار / سهم

المتوسط المرجع لعدد الأسهم - سهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل الشامل المرحلية (غير مدقة) (يتبع)

للسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤

(باليدينار الأردني)

من بداية العام حتى		للترة المرحلية		ربح الفترة
من ١ تموز إلى ٣٠	من ١ تموز إلى ٣٠	ايلول ٢٠١٤	ايلول ٢٠١٣	
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣
١٥٦,٣٧٢	٧٧٠,٠٦٠	(٥٨,٤٧٥)	٣٠١,٨٥٧	١٥٦,٣٧٢
(١٢٦,٦٣٠)	(٨٩,١٠١)	(٦,٠٥٩)	١٠,٥٠٢	٦٩,٧٤٢
٦٨٠,٩٥٩	(٦٤,٥٣٤)	٣١٢,٣٥٩		٦٨٠,٩٥٩
تضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى		التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر		
		مجموع الدخل الشامل للفترة		

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية (غير مدفقة)
لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤
(بالدينار الأردني)

مجموع حقوق الملكية	احتياطي التغير	احتياطي العاملة	ربح الشركة	خسائر متوافقة	احتياطي القبضة	احتياطي القيمة	احتياطيات أخرى	احتياطي إيجاري	احتياطي اختياري	احتياطي إيجاري	احتياطي اختياري	أصدار	علاوة	رأس المال المصرى	إضاح به والمدفوع
٤,٦٨,٦٩,٢	(٤,٦٨,٦٩,٢)	-	(٨٣٣,٧٤٢)	-	(٨٣٣,٧٤٢)	-	-	-	١,٠٠,٦٣,٥٥٦	-	-	-	٩,١,٠,٠,٠	٣٠ أيلول ٢٠١٤:	
(٤,٦٨,٦٩,٢)	-	-	(٨٣٣,٧٤٢)	-	(٨٣٣,٧٤٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	الرصيد بداية الفترة	
٧٧,٠٠,٧	-	٧٧,٠٠,٧	-	٧٧,٠٠,٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مساقي التغير في القيمة العاملة	
٥,٦٩٢,٦٩,٢	(٥,٦٩٢,٦٩,٢)	-	(٩٢٠,٨٩٢)	٧٧,٠٠,٧	٧٧,٠٠,٧	(٩٢٠,٨٩٢)	-	-	١,٠٠,٦٣,٥٥٦	-	-	-	-	الديون الشاملة للفترة	
٤,٦٨,٦٩,٢	(٤,٦٨,٦٩,٢)	-	(٨٣٣,٧٤٢)	-	(٨٣٣,٧٤٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	الرصيد في ٣٠ أيلول ٢٠١٤	
٤,٦٨,٦٩,٢	(٤,٦٨,٦٩,٢)	-	(٨٣٣,٧٤٢)	-	(٨٣٣,٧٤٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	الرصيد في ٣٠ أيلول ٢٠١٣:	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الرصيد بداية الفترة	
٥,٠٠,٠	٥,٠٠,٠	-	-	-	-	(٨٥٧,٧,٠)	(٢,٠)	(٢,٠)	-	-	-	-	(٢٢٦,٠,٠)	اطفاء علاوة الأصدار والاحتياطي الاختياري والاحتياطيات الأخرى في الحساب المترافق	
(٢,١,٢٢,١)	-	-	-	-	-	(٢,٢,٦,٢)	(١,٢)	(١,٢)	-	-	-	-	-	اطفاء احتياطي الاحتياط الكاريزم في الحساب المترافق	
٦٧,٢٢,٣,٦	-	-	-	٦٧,٢٢,٣,٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مساقي التغير في القيمة العاملة	
١,١,٦,٦,٠	(١,١,٦,٦,٠)	-	(٩٠,٩,٥١)	١٥٦,٦٣,٦١	١٥٦,٦٣,٦١	(٩٠,٩,٥١)	-	-	١,٠٠,٦٣,٥٥٦	-	-	-	-	الديون الشاملة للفترة	
٤,٦٨,٦٩,٢	(٤,٦٨,٦٩,٢)	-	(٨٣٣,٧٤٢)	-	(٨٣٣,٧٤٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	الرصيد في ٣٠ أيلول ٢٠١٣	

إن الإضافات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

**قائمة التدفقات النقدية المرحلية (غير مدفقة)
 للتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤
 (بالدينار الأردني)**

**للتسعة أشهر المنتهية
 في ٣٠ ايلول ٢٠١٤ لي ٣٠ ايلول ٢٠١٣**

		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
١٥٦,٣٧٢		ربح الفترة قبل الوفر الضريبي
(٦٣١,٧٧٦)		تعديلات :
٧٢,٠٧٢		توزيعات أرباح أسهم مقبوسة
٢٨٠,٦٢٢		التعديلات لبند غير نقدية :
٥٩,٨٥٧		استهلاكات وإطفاءات
(١٥,٤٤٤)		صافي مخصص الأسماء غير المكتسبة
١١,٨٥٦		صافي المخصص الحسابي
(٤,٨٧٨)		صافي مخصص الادعاءات
(٩٠,٣٧٦)		مخصص تعويض نهاية الخدمة
٢٢٢,٦٨٨		التغير في الموجودات المالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
١٧٢,٠٠٤		حصة الشركة من أرباح الشركة الخليفية
		خسائر تناقص رأس المال الموجودات المالية من خلال الدخل بيان الشامل الآخر
		صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بند رأس المال العامل
٥٨,٢٤٩		موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
٣١٥,٢٤٠		أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
(١,٣٧١,٥٠٨)		مدينون
١٨٢,٩٦٢		نفء معدي التأمين المدينة
(٢٢٩,١٠٢)		الموجودات الأخرى
٢٢٦,٤٨٦		دائنون
٥٦٦,٧٢٥		نفء معدي التأمين الدائنة
١٠٦,٣٥١		المطلوبات الأخرى
١١٧,٤٠٦		صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة والرسوم المدفوعة
(٧١٨)		ضريبة الدخل المدفوعة
١١٦,٦٩٨		صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية المرحلية (غير منقولة) (يتبع)
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٤
(بالدينار الأردني)

للتسعة أشهر المنتهية للتسعة أشهر المنتهية في
إضاح في ٣٠ أيلول ٢٠١٤ ٣٠ أيلول ٢٠١٣

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار		
شراء موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر	-	(٥٠٠٠٠٠)
توزيعات أرباح أسهم مقبوضة	-	٦٦٨.٦٢٦
المتحصل نتيجة تخفيض رأس مال الموجودات المالية من خلال بيان الدخل الشامل الآخر	-	٢٧٠.٧١٨
شراء الموجودات الثابته والموجودات غير الملموسة	(٩٧.٩٩٢)	(٥٠.٧٨٠)
صافي (الاستخدامات) / التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار	(٩٧.٩٩٢)	٣٨٨.٥٦٤
صافي الزيادة في النقد	٢,٦١٩,٨٨٩	٥٠٥,٢٦٢
النقد وما في حكمه في بداية الفترة	٧٣٨,٠٧٨	(٣٦٦,٠٨٨)
النقد وما في حكمه في نهاية الفترة	٣,٣٥٧,٩٦٧	١٣٩,١٧٤

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

حساب ايرادات ومصروفات فرع تأمين الحياة
لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤
(بالدينار الأردني)

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول		للستة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول
	٢٠١٣	٢٠١٤
	٤١٢,٣٦٧	٤٩٤,٥١١
	٤١٢,٣٦٧	٤٩٤,٥١١
(٥١١,٦٤٤)		(٥٨٥,٧٨١)
٤٠٠,٧٢٣		٤٠٣,٣٢١
٤٨٤,١٩٧		٤٨٤,١٧٧
(١٦٢,٣٢)		(١٩٢,٧٦١)
٢٢٢,٦٥		٢٠٤,٣١٧
(٥٠٤,٥٤٨)		(٧٢٣,٠٦٦)
٢٣٧,٦٦٢		٢٤٧,٦٥٩
(٢٦١,٩٢)		(٣٧٥,٤١٧)
٣٤٠,٨٦٦		٣٨٨,١٤١
(٣٢٤,٦٩٤)		(٢١٠,٨٩٧)
(١١,٧٠٠)		(٥,٩٩٧)
٧٥٦,٤٥١		٦٦٠,١٤٥
(٨١,٤٤٧)		(٥٦,٧٨١)
(٥٩,٨١٠)		(٢٢٨,٠٠٣)
٤٩,٣٨٨		١٨٢,٤٠٤
(١٢,٤٦٢)		(٤٠,٦٠١)
٢٧٧,٦٦٩		٢٠٧,٤٣٠
(٢١٧,٥٤٧)		(١٥١,٩٩٧)
٦١,٠٧٧		٥٠,٩٣٣
(٢٢,٨٢٢)		(٤٣,٤١٧)
٢٤١,٨٦٦		٢٨٨,١٤١
(٣٢,٨٢٢)		(٤٣,٤١٧)
١٥٤		٤٢٩
١٢,٧٤٧		٢١,٣٥٩
-		٧٠١
١٢,٩٠١		٢١,٤٨٩
(١,٣٢٤)		(١,٣٧١)
(١١٢,١١٤)		(١٢١,٤٧١)
(٦,١٧٥)		(٣,٦٠٣)
(١٢٧,٢١٨)		(١٤٠,٣٤٣)
١٣٢,٢٦٣		١٣٢,٧٦٣

ربح الافتتاح

الإقساط المكتتبة
الاعمال المباشرة
اجمالي الإقساط
بطرخ : اقساط إعادة التأمين الخارجية
صالحي الإقساط

المخصص الحسابي اول المدة
بطرخ : حصة معيدي التأمين اول المدة
صالحي المخصص الحسابي اول المدة
المخصص الحسابي رصيد اخر المدة
بطرخ : حصة معيدي التأمين
صالحي المخصص الحسابي اخر المدة
صالحي الابيات المتحركة من الاقساط المكتتبة
التعويضات المنقولة
استحقاق وتصفيات بواسع
بطرخ : حصة معيدي التأمين الخارجية
صالحي التعويضات المدقوعة

مخصص الادعاءات اخر المدة المبلغة
الادعاءات اخر المدة مبلغة
بطرخ : حصة معيدي التأمين
صالحي مخصص الادعاءات اخر المدة
مخصص الادعاءات اخر المدة المبلغة
مبلغة
بطرخ : حصة معيدي التأمين
صالحي مخصص الادعاءات اول المدة

صالحي الابيات المتحركة من الاقساط المكتتبة
بطرخ
صالحي تكلفة التعويضات
تضاف
عمولات مفروضة
بدل خدمة اصدار وثائق تأمين
رسوم اخرى
مجموع الابيات
بطرخ
 عمولات مفروضة
مساريف ادارية خاصة بحسابات الائتمان
مساريف اخرى
مجموع المصروفات

الشركة الأولى للهندسة والتعمير المسماة الشركة المدورة
حسب أدوات الائتمان لأعمال التأمينات العامة المقترن بالتأمين في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ و٢٠١٣

العنوان	المدين	بيان الحسابات												بيان				
		التمويل	الإيجار	الاستثمار	المقدمة	الاحتياط	الاحتياط	الاحتياط	الاحتياط	الاحتياط	الاحتياط	الاحتياط	الاحتياط					
١٤,٨٨١,٥٩٨	١٦,٤٢١,٢٠٧	٤٢٠,٦٧٧	٦٥٦,٣٥١	٤,٤٢٢,٧٢٠	٦,٥٥٦,١٣٦	١٤٧,٣٦٧	٢١٢,٨٦٥	٥١,٤٣٢	١٢,٦٨١	٧٢٧,٣٣٩	٦٩٩,٤٦٥	٦١٣,٧٢٤	٢٣١,٥١٧	٩٣٠,٢٩١	٧١٦,٧٩٠	٢,٢٧٦,٠٥٠	٦,٦٦١,٧١٦	
١٤,٨٨١,٥٩٨	١٦,٤٢١,٢٠٣	٤٢٠,٦٧٧	٦٥٦,٣٥٠	٤,٤٢٢,٧٢٠	٦,٥٥٦,١٣٦	١٤٧,٣٦٧	٢١٢,٨٦٥	٥١,٤٣٢	١٢,٦٨١	٧٢٧,٣٣٩	٦٩٩,٤٦٥	٦١٣,٧٢٤	٢٣١,٥١٧	٩٣٠,٢٩١	٧١٦,٧٩٠	٢,٢٧٦,٠٥٠	٦,٦٦١,٧١٦	
[٢٦٩,٤١٠]	[٢٣٨,٧٦٣]	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
(٣,٤٦٩,٤١٩)	(٣,٣٢١,٠٩٥)	(٦,٢٧٩)	(٣٩٤,١٠٦)	(١,١٩٤,٤١٧)	(١,٥١٣,٢٥٥)	(٢٦,٢١٥)	(٦,١٠٥٢)	(٥,٧٢٠)	-	(٥٥٦,٦٥٩)	(٩٧١,١٣٧)	(٦١٣,٨٢٥)	(٦١٣,٢٤٥)	(٩٥٥,٣٢)	(٩٦٥,٢٧٩)	(٦٤٥,٦٦٣)	(١٢,٥٩٥)	
١١,٦٩٢,٧٠٦	١٢,٣٦٧,٦٣٤	٤١٤,٣٥٩	٤٤٢,٢٤٤	٢,٢٩٨,٣٠٣	٥,٤٤٣,٠٦٦	١٢١,١٤٩	١٢١,٩١٣	٣١,٧١٢	١٢,٥٨١	٣٠١,١٥٩	٢,٨٩	٧٠,٢٨١	٧٤,٣٥٩	١٢٨,٥١٨	٧,١٤٢,٤٩٧	٦,٩٦٥,٦٢١	٦,٩٦٥,٦٢١	
٤,٤٤٤,٥٢١	٤,١١٧,٠٥٥	١١٢,٤٩٦	١٧٨,٢٧٩	٢٣٣,٣٩٦	٣٦,٤١٣	١٥٩,٤٣٥	٢٠١,٠٢٩	٤٢٧٥	٢٨,٤٩٦	١٦٩,٩١٦	٢١٠,١٧٥	-	-	٦٣,٦١١	٣٦,٨٧٩	٣٥١,٣٤٢	٣,٠٦٨,٩٧١	
(٧٧,١٢٥)	(٦٢,٣,٧٨٣)	-	-	(١٦,٧٤٦)	(٢١,٣,٦٥٦)	(٨٤,٧٦٦)	(١٠٠,٥١٤)	(٤,٢٩٩)	(٢٧,٠١٧)	(٤٩,٨٨١)	(٩٨,٧٧٢)	-	-	(٦٠,٥٢١)	(٣٨,٤٢٧)	(٣١,٤٦٦)	(٢٥,٣,٦٩)	
٣,٩٣,٤٩٣	٣,٢٩٣,٢٢	١١٢,٤٩٦	١٧٨,٢٧٩	١٤٦,٧٤٦	١٤٥,٥٦٦	٨٤,٧١٧	١٠٥,٥١٤	٢٢٦	١,٤٢٢	٩,٦٣٥	١١,٤٠٣	-	-	٣,٩٦٠	٣,٠٩٦,٤٦١	٢,٣٦,٤٦٧	٣,٩٣,٤٩٣	
(٤,٥٨,١٩٧)	(٦,٥٩٩,٩٤٠)	(١,٤٢,٤٣)	(٥٢,٢٧٩)	(١,٤٢,٢٧٩)	(٤٩,٤٥٧)	(١,١٥٦,٦٤٢)	(١,٨١,٦٣٩)	(٢٩٢,٢٩٦)	(١٥,٦١٧)	(٧,٧٧٦)	(٢٣٠,٦١٤)	(٥٩,٨٥٩)	-	(٦٩,٦٦٦)	(٦٩,٩٩٥)	(٦٩,٩٩٥)	(٤,٠٣٤,٤٩٦)	
٩١٤,٥٨٥	٢,٣٦٢,٤٧١	-	٣١,٦٧٥	٢٤٢,٢٦٣	٦٧,٥٣٨	٩٨,٦١٧	١٦٦,٤٤٧	١٥,٦٧٩	٢,٣٩	٢١٧,٧٠٤	٤٩٦,٦٤٩	-	٨٦,٨٣٦	٦٦,٠٢١	٣٢,٩٢١	٢٧,١٥٣	٢٧,١٤	٢,٣٦,٤٦٧
(١٦٧,١٢٧)	(٤,٦٧,٤٦٩)	(١,٤٢,٤٣)	(١,٤٢,٢٧٩)	(٢١,٦,١٦)	(٢١,٦,١٦)	(٤٩,٢٩٦)	(٤٩,٥٠٤)	(٥٩,٥٧)	(١٧٦,٦٨)	(٦٦,٦)	(١٢٣,٦)	(٣٢,٤٦٠)	-	(٦,٥٤٦)	(٣,٧٥)	(١٧,٥٢)	(٣,٤٦٧,٤٦٧)	
١٠,٥٩٢,٠٧٢	١١,٥٩١,٦٣٨	٣٦٤,٦٧٢	٤٢٤,٤٠٧	٣,١٩٧,٧٦٧	٤,٢٢,٧٦٧	١١٥,٠٤٩	٩٦,٢٣٩	٣١,١٤	١٠٣,٥٥٣	٣١,٩,١٠١	٢,٠٩	٥٢,١٧٣	٧,٦٧١	١٢,٥٩	٨,٩٦٢,٣٣٤	٥,٧٧٣,٣٦٧	٥,٧٧٣,٣٦٧	

بيان : ٢- مقدار من الأقساط المستحقة لا يندرج في دعوى وادعى في تقرير

الشريعة الأذرية لتنمية المجتمع المدنية للبيئة المقدمة في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

البيان		البيان		البيان		البيان		البيان		البيان		البيان					
البيان	البيان	البيان	البيان	البيان	البيان	البيان	البيان	البيان	البيان	البيان	البيان	البيان	البيان				
(1) 11775,285	(11,997,942)	(55,472)	(54,667)	(313,218)	(4,605,433)	-	(225,264)	(264)	(39)	(8,49,962)	(172,680)	-	(182,250)	(8,60)	(749,100)	(8,480,300)	
2,142,629	1,771,236	-	-	195,490	194,468	-	225,264	-	-	-	-	-	-	-	1,47,139	1,35,54	
25,187	14,005	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,442	-	-	-	-	25,187	11,563
2,850,114	1,35,232	-	18,570	1,21,522	1,034,505	-	-	240	-	789,003	15,40,48	-	-	17,678	80,157	674,271	434,582
(8,75,355)	(8,460,359)	(58,472)	(55,997)	(2,510,177)	(1,376,352)	-	(24)	(39)	(60,055)	(61,95)	-	-	(7,220)	(3,541)	(6,102,582)	(5,053,059)	
(3,782,11)	(3,668,309)	(2,000)	(102,373)	(346,558)	(351,814)	(691,145)	(194,105)	(153,006)	(127,556)	(2,465,652)	(2,813,029)	-	-	(35,578)	(4,139)	(5,35,421)	
(225,912)	(1,521,130)	(657)	(73,809)	(228,172)	(591,130)	(28,267)	(4,000)	(4,000)	(2,000)	(25,056)	(20,000)	-	(38,000)	(435,500)	(1,372,000)		
5,766,621	5,235,332	1,380	92,136	114,106	-	-	-	137,748	1,4,605	2,225,401	2,562,151	-	-	30,595	57,954	2,34,787	2,66,043
171,279	146,256	-	17,4,000	171,239	78,956	-	4,000	-	1,600	-	15,000	-	-	30,800	-	102,900	
2,163,164	1,859,370	-	-	-	116,434	788,500	107,500	-	-	-	-	-	-	-	1,31,455	1,571,456	
(2,155,395)	(3,309,001)	(867)	(26,237)	(285,465)	(385,354)	(230,912)	(39,605)	(16,31)	(13,150)	(216,325)	(254,877)	-	(31,982)	(71,559)	(1,265,117)	(2,346,057)	
6,601,623	9,705,404	1,080	2,000	37,1172	396,050	121,013	020,705	185,404	154,550	2,335,510	2,797,783	-	-	387,088	222,543	5,217,525	5,315,032
624,689	1,003,008	133	30,000	245,782	331,000	187,526	8,000	2,772	2,000	4,873	20,000	-	-	4,319	36,000	202,564	1,372,000
(5,845,387)	(5,260,165)	(580)	(1,800)	(1,78,659)	(166,500)	-	[4,000]	(1,40,656)	(1,36,006)	(2,105,580)	(2,69,5149)	-	-	(48,389)	(201,286)	(1,065,205)	(1,142,900)
(116,712)	(39,365)	(29,080)	(116,712)	(198,025)	-	-	-	-	(1,980)	(1)	(1,980)	-	-	(37,620)	-	(102,900)	
(1,235,655)	(1,848,07)	-	-	-	-	-	(523,900)	-	-	-	-	-	-	-	(125,859)	(1,14,117)	
2,024,834	1,815,943	433	1,200	323,171	364,325	278,538	150,006	19,112	15,481	238,523	192,502	-	-	41,029	22,534	1,124,475	2,257,735
(8,788,520)	(8,772,497)	(56,906)	(51,034)	(2,495,459)	(3,517,341)	47,627	60,199	(13)	2,226	(1,361)	(68,656)	-	-	1,827	(57,607)	(5,244,215)	(5,131,315)

الشركة الأردنية للتنمية لتنمية المساحة الفضاء المحدودة
حسب ارباح (خسائر) الأكتاب وأصل التأمينات المالية المترافق الممدوحة في ٣١ مارس ٢٠١٤، ٢٠١٣، ٢٠١٢ و ٢٠١١

البيان	البيان			البيان			البيان			البيان			البيان			البيان		
	النفاذ	غير النفاذ	المجموع	النفاذ	غير النفاذ	المجموع	النفاذ	غير النفاذ	المجموع	النفاذ	غير النفاذ	المجموع	النفاذ	غير النفاذ	المجموع	النفاذ	غير النفاذ	المجموع
10,902,072	11,133,538	38,461,62	424,407	1,197,767	4,227,647	115,046	98,258	31,44	131,114	103,553	319,103	2,859	67,173	74,574	112,590	6,992,374	5,773,387	
(8,738,520)	(8,773,497)	(35,306)	(61,034)	(2,955,469)	(3,517,391)	47,627	60,199	(27)	2,226	(41,361)	(65,566)	-	-	1,827	(62,505)	(6,244,215)	(5,131,328)	
305,416	210,466	4,487	1,161	106,654	76,321	7,370	11,892	2,228	-	129,494	100,051	44,681	7,271	56,194	19,163	-	-	-
420,044	320,058	280	103,880	105,140	26,829	-	71,764	3,451	423	26,477	110	6,212	2,552	<2BB	2,486	21,301,6	482,720	482,720
5,095	375,884	-	-	4,753	-	-	6	-	305	36,290	-	-	441	5,398	-	329,216	329,216	329,216
70,465	1,523,308	4,767	105,041	277,047	345,884	2,378	85,456	6,85	423	156,275	131,253	50,093	9,823	51,903	27,546	213,016	81,935	81,935
522,387	(869,917)	616	(344)	(110,489)	(131,247)	-	-	(3,646)	(522)	(36,602)	(31,646)	(215)	-	(12,101)	(10,636)	(356,330)	(349,422)	(349,422)
(207,147)	(280,462)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(207,147)	(288,462)	(288,462)	(288,462)
(1,984,823)	(2,062,085)	(53,556)	(111,575)	(570,772)	(815,986)	(18,764)	(25,108)	(10,356)	(1,248)	(92,609)	(10,6,029)	(102,509)	(28,626)	(11,8446)	(98,1210)	(626,694)	(681,579)	(681,579)
(2,0,163)	(295,007)	(6,545)	(25,354)	(138,011)	(173,715)	(1,121)	-	-	-	(10,309)	(8,789)	(1,237)	(641)	(16,902)	(24,942)	(15,246)	(59,517)	(59,517)
(2,834,526)	(3,124,495)	(60,219)	(39,286)	(820,052)	(1,120,946)	(19,885)	(26,730)	(1,4016)	(1,771)	(179,426)	(153,256)	(105,051)	(29,288)	(14,451)	(13,702)	(1,520,423)	(1,529,976)	(1,529,976)
8481	1,158,914	272,554	324,138	159,293	434,972	196,68	215,665	23,391	13,983	76,046	234,539	(61,205)	47,778	(16,087)	(41,172)	(56,748)	(75,946)	(75,946)

**الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية
لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤
(بالدينار الأردني)**

١ - عام

إن الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين هي شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") مسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٢٠ آذار ١٩٧٦ تحت رقم (١٠١) .

إن رأس المال المصرح به والمدفوع فرثاً من ٩٠٠٠٠٠٠ دينار أردني، مقسم إلى ٩٠٠٠٠٠٠ سهم قيمة كل منها دينار أردني واحد.

قررت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها غير العادي والمنعقد بتاريخ ٢٥ نيسان ٢٠١٣ إطفاء جزء من الخسائر المتراكمة من خلال الاحتياطيات التالية

- علاوة الاصدار وبالبالغة ٧٢٥,٠٠٠ دينار
 - الاحتياطي الاختياري والبالغ ٢,٠٠٠ دينار
 - الاحتياطيات الأخرى وبالبالغ ١٠٧,٧٥٨ دينار
 - احتياطي الاخطار الكارثية والبالغ ٥٠,٠٠٠ دينار
- يتمثل النشاط الرئيسي للشركة بممارسة أعمال التأمين بكافة أنواعها .

**٢ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية
أسس إعداد القوائم المالية**

تم اعداد القوائم المالية المرحلية للشركة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة ويوجب النماذج الموضوعة من هيئة التأمين .

تم اعداد القوائم المالية المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" .

تم عرض القوائم المالية المرحلية بالدينار الأردني لأن غالبية معاملات الشركة تسجل بالدينار الأردني .

ان البيانات المالية المرحلية لا تحتوي على كافة المعلومات والافتراضات المطلوبة في اعداد البيانات المالية السنوية ، ويجب قراءتها مقتربة بالبيانات المالية السنوية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ . كما ان النتائج لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤ لا تعتبر بالضرورة مؤشر النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ .

تم إعداد القوائم المالية المرحلية على أساس مبدأ التكاليف التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة خلال قائمة الدخل وال الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ البيانات المالية وكذلك تم إظهار الموجودات والمطلوبات المالية المتحوط لها بالقيمة العادلة.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

ابصارات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤
(بالدينار الأردني)

أهم السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد البيانات المالية المرحلية ملائمة مع تلك السياسات المحاسبية التي تم استخدامها في إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشتراك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاصة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي تم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة.

استخدام التقديرات

إن إعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التغيرات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم الثيق وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

- ٣ - الودائع لدى البنوك

يتالف هذا البند مما يلي :

المجموع	ودائع تستحق خلال شهر		ودائع تستحق بعد أكثر من شهر		داخل الأردن : البنك الأردني الكويتي
	من شهر وحتى ثلاثة أشهر	من شهر وحتى سنة	من شهر وحتى سنة	شهر	
٢٠١٣	٢٠١٤				
٨٦٩,١٣٥	١,٩٤١,٦١٨	٣٢٥,٠٠٠	-	١,٦١٦,٦١٨	

نطراً معديات القاعدة على أرصدة الودائع لدى البنك بالدينار من %٣ إلى %٥ .

بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين بالإضافة إلى وظيفته ٣٢٥,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٤ لدى البنك الأردني الكويتي (٢٠١٣: ٣٢٥,٠٠٠ دينار أردني).

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)
لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤
(بالدينار الأردني)

٤- موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل تم تصنيفها عند الإعتراف الأولى
يختلف هذا البند مما يلي :

٢٠١٣	٢٠١٤	أسهم مدرجة في سوق عمان العالمي
٢٥٠,٧٣٠	٢٨,١٧٣	المجموع
٢٥٠,٧٣٠	٢٨,١٧٣	

٥- موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٣	٢٠١٤	داخل الأردن :
٦٤٨,٧٧٧	٦٢٣,٢٨٠	أسهم مدرجة
٨٣٨,٨٩٩	٨٣٨,٨٩٩	أسهم غير مدرجة *
١,٤٨٧,٦٧٦	١,٤٧٢,١٧٩	
٢٠١٣	٢٠١٤	خارج الأردن :
٦٥٦,٧٩١	٥٨٣,١٨٧	أسهم مدرجة في أسواق خارجية
٢,١٤٤,٤٦٧	٢,٠٥٥,٣٦٦	المجموع

* هناك استثمارات قيمتها ٨٣٨,٨٩٩ دينار أردني يتغير عملياً قياس القيمة العادلة لها بشكل معتمد عليه وتظهر بالتكلفة ، إن هذه الاستثمارات هي كما يلي :

٢٠١٣	٢٠١٤	مركز عمان الدولي لتطوير التجارة
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	الشركة المتخصصة للاستثمار والتطوير العقاري
٨٣٨,٨٩٩	٨٣٨,٨٩٩	
٨٣٨,٨٩٩	٨٣٨,٨٩٩	

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

اوضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)
لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤
(بالدينار الأردني)

٦- الاستثمار في الشركة الحليفة

يتعلق هذا البند بقيام الشركة بالاستثمار في الشركة الأردنية للإدارة والاستشارات (مساهمة عامة محدودة) مسجلة بتاريخ ٢٦ شباط ٢٠٠٦ لدى مراقب عام الشركات في وزارة الصناعة والتجارة تحت الرقم (٣٨٦)، تعمل في المملكة الأردنية الهاشمية ، يبلغ رأسمل الشركة المستثمر بها ٢٠٠٠٠٠٠ سهم حيث بلغت نسبة التملك بالشركة الحليفة ١٨,٥% تقريرياً ويتمثل النشاط الرئيسي للشركة في تأسيس والمساهمة والمشاركة وإدارة وتملك أي شركة أو مؤسسة مهما كان نوعها أو غاياتها ، بالإضافة إلى شراء وبيع وتجارة واستيراد وتصدير المواد والسلع من الآلات ومعدات وأجهزة ومركبات بكافة أنواعها وبيعها نقداً و/أو بالتقسيط و/أو بطريقة التأجير التمويلي.

إن تفاصيل الاستثمار في الشركة الأردنية للإدارة والاستشارات م.ع.م. كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٤ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ هو كما يلي:-

٢٠١٣	٢٠١٤	رصيد الاستثمار بداية المدة
٦٤٤,١١٤	٧٢٣,٣١٥	حصة الشركة من أرباح الشركة الحليفة الفترة / السنة
١٤٠,٤٧٥	٧٤,٠٩٥	يطرح: توزيعات ارباح مقبوضة
٣٦,٨٥١	-	يطرح: حصة الشركة من الضرائب
٢٤,٤٢٤	-	رصيد الاستثمار نهاية المدة
٧٢٣,٣١٥	٧٩٧,٤١٠	

إن ملخص موجودات ومطلوبات الشركة الحليفة كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٤ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ هو كما يلي :

٢٠١٣	٢٠١٤	موجودات متداولة
١,٦٢٩,٨٤١	١,٨٥٦,٩٨١	موجودات غير متداولة
٣,٥٦٤,٧٢٨	٣,٨٢٧,٤٦٠	مطلوبات متداولة
١,٠٦٠,١٧٠	١,١٣٠,٦٤٠	مطلوبات غير متداولة
٢٠٨,٦٧٨	٢٢٥,٩٣٦	صافي الموجودات
٣,٩٢٥,٧٢١	٤,٣٢٧,٨٦٥	

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

اوضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤
(بالدينار الأردني)

٧- الاستثمارات العقارية

٢٠١٣	٢٠١٤	
٧٥٨,٥٠٠	٧٥٨,٥٠٠	اراضي استثمارية
٤٨٠,٣٩٠	٤٨٠,٣٩٠	مباني استثمارية
١,٢٣٨,٨٩٠	١,٢٣٨,٨٩٠	

بتاريخ ٢٩ حزيران ٢٠١٤ قرر مجلس الادارة بالاجماع في جلسته الرابعة عشرة للدورة السابعة بموجب قرار رقم ٥٢ بالموافقة على الدراسة المقيدة للمدير العام من الادارة المالية للشركة بخصوص اعادة تصنيف اصول الشركة غير المتداولة حسب متطلبات المعايير الدولية ، حيث تم اعادة تصنيف الاصول من اصول مستخدمة الى اصول مؤجرة ومساحات غير مستغلة من المباني المقامة على القطعة رقم ٢٩٦٤ والقطعة رقم ٢٩٦٤ حيث بلغت المساحة الاستثمارية للمبني المقام على القطعة رقم ٢٩٦٤ بنسبة ٦٥٤ %، والمساحة الاستثمارية على القطعة رقم ٢٩١٠ بنسبة ٣٢ % وبلغت صافي القيمة الدفترية للمساحات الاستثمارية مبلغ وقدره ١,٢٣٨,٨٩٠ دينار اردني بناء على النسب المذكورة اعلاه.

٨- المديون - بالصافي

٢٠١٣	٢٠١٤	
٦,٥٤٦,٦٣٧	٦,٢٢٧,٤٤٨	حملة البوالص
٨٢٥,٩٥٤	٨٦٨,٤٩٤	ال وكلاء
٥٢٠,٧١١	٢١١,١١٣	الوسطاء
٣٠,٧٩٠	١٧,٠٩٨	نعم موظفين
١٣٤,٤٩٢	١٠٥,٦٢٩	اخري
(٨٤٦,٦٤٧)	(٨٤٦,٦٤٧)	مخصص تدبي مديون
٧,٢١١,٧٣٧	٦,٥٨٢,١٣٥	

٩- ذمم معيدي التأمين المدينة

٢٠١٣	٢٠١٤	
٩٠٥,٦٣٤	١,٠٢٣,٢٨٥	شركات التأمين المحلية
١,٧٤٤,٣٨٢	١,٥٣٤,٥٠٠	شركات اعادة التأمين الخارجية
(٧٤٥,٨٩٣)	(٧٤٥,٨٩٣)	مخصص تدبي نعم معيدي التأمين
١,٩٠٤,١٢٣	١,٨١١,٨٨٧	

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)
لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤
(بالدينار الأردني)

١٠ - الموجودات الضريبية المؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٣	٢٠١٤	الضريبة المؤجلة	الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	المبالغ المضافة	المبالغ المحرة	رصيد بداية السنة	الحسابات المتمولة
٢٢٤,٤٥٨	٣٨,٧١٨	١,٥٢٢,٨٧٤	١٥٩,١٩٩	-	-	١,٤١٣,٦٧٥		ادعاءات غير مبلغة
١٢,٠٠٠	-	١,٥٩٢,٥٢٠	-	-	-	١,٥٩٢,٥٤٠		مخصص التقني في الدعم المدينة
٣,٧٩٤	٢,٨٤٥	٢٩٢,٤٧٨	١١,٨٥٦	-	-	٢٨٠,٦٢٢		مخصص اجازات وتعويض نهاية الخدمة
١٩,١٧١	-	١,٢٢٥,٣٩٩	-	٥٨٥,٨٨٥	٥٨٥,٨٨٥	١,٨١١,٢٨٤		خسائر مدورة
٤٠٩,٤٢٢	٤١,٠٥٣	٤,٦٨٣,٢٩١	١٧١,٠٥٥	٥٨٥,٨٨٥	٥٨٥,٨٨٥	٥,٠٩٨,١٢١		المجموع

إن الحركة على حسابات الموجودات الضريبية المؤجلة كما يلي :

٢٠١٣	٢٠١٤	مطلوبات	مطلوبات	موجودات	موجودات
-	-	٩٦٤,١٦٦	-	١,٢٢٣,٥٤٩	رصيد بداية المدة
-	-	٢٥٩,٤٢٣	-	(٩٩,٥٥٩)	المطباً / المضاف *
-	-	١,٢٢٣,٥٤٩	-	١,٢٢٣,٩٩٠	رصيد نهاية المدة

يتم احتساب الضريبة المؤجلة بنسبة ٢٤ % على المخصصات المختلفة وفي رأي الادارة ان هذه المبالغ قابلة للاسترجاد مستقبلا.

* تمثل ضريبة الدخل الظاهر في بيان الدخل ما يلي :

٢٠١٣	٢٠١٤	ضريبة الدخل المستحقة عن ربع الفترة	
-	١٤٠,٧١٢		
-	(٤١,٠٥٣)		
-	٩٩,٥٥٩		موجودات ضريبية مؤجلة

١١ - الدائون

٢٠١٣	٢٠١٤	حملة البواص
٣٠,٥٦٣٧	١٩٥,١٢٧	الوكلاء
٥٣,٥٢٨	٦٠,٦٣٦	شركات زميلة
٧٠,٢,٤٢٥	٧٧٥,٣٦٨	الموظفين
٣٢,٠٩٨	٤٤,٢٠٢	الوسطاء
٥٦,١٨٩	٥٢,٦٦٥	شيكات آجلة
١,٥٣٧,٤٠٩	٨٧٣,٧٤٣	آخرى
٦٧٥,٠١٨	١,٠١١,٩٦٧	
٣,٣٦٠,٣٠٤	٣,٠١٦,٦٨٨	

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

اصحاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)
لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤
(بالدينار الأردني)

- ١٢ - نعم معيدى التأمين الدائنة

٢٠١٣	٢٠١٤
٩٩,١٩٨	٤٢,١٨٧
٢,٨٤٢,١٨٩	٢,٨٩٠,٨٢٤
٢,٨٧١,٣٨٧	٢,٩٣٣,٠١١

شركات التأمين المحلية
 شركات إعادة التأمين الخارجية

- ١٣ - مخصص ضريبة الدخل

٢٠١٣	٢٠١٤
١١,٨٧٩	١٠,٧٦١
(١,١١٨)	(١,٠٩٢)
١٠,٧٦١	٩,٦٦٩

رصيد أول السنة
 ضريبة دخل مدفوعة

- تم تسوية الوضع لضريبة الدخل حتى عام ٢٠١٢.

- ١٤ - التغير المتراكم في إحتياطي القيمة العادلة

٢٠١٣	٢٠١٤
(٧٨٢,٩٣١)	(٨٣١,٦٩٢)
(٤٨,٧٦١)	(٨٩,١٠١)
(٨٣١,٧٩٢)	(٩٢٠,٧٩٣)

الرصيد في بداية المدة
 التغير خلال الفترة / السنة
 الرصيد في نهاية المدة

- ١٥ - صافي أرباح الموجودات المالية والاستثمارات

لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤	في ٣٠ ايلول ٢٠١٣
٦٣٢,٠٤٦	٦٩,٨٥٣
٤,٨٧٨	(٧,٥٥٧)
٤٥,١٧٨	-
(٣٣٣,٦٨٨)	-
٣٤٨,٤١٤	٦٢,٢٩٦

عوائد التوزيعات للموجودات المالية
 أرباح غير متحققة من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة
 الدخل
 أرباح بيع موجودات مالية مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
 خسائر تحفيض رأس المال للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال
 الدخل الشامل الآخر

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤
(بالدينار الأردني)

١٦ - حصة السهم من ربح الفترة

يتم احتساب الربح للسهم الواحد بقسمة الربح للفترة على المعدل المرجح لعدد الأسهم خلال الفترة وبيانه كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	صافي ربح الفترة
١٥٦,٣٧٢	٧٧٠,٠٦٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	نصيب السهم من صافي الخسارة للفترة
٠,٠١٧	٠,٠٨٥	

١٧ - النقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في قائمة التدفقات النقدية مما يلي:-

٢٠١٣	٢٠١٤	
٢,٣٣٨,٣٠٨	٤,٨٥٦,١٢٢	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنك
٨٦٩,١٣٥	١,٩٤١,٦١٨	يضاف: ودائع لدى البنك
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	ينزل: وديعة مربوطة لأمر مدير عام هيئة التأمين لأغراض التأمين على الحياة
٢٢٥,٠٠٠	٢٢٥,٠٠٠	ينزل: وديعة مربوطة لأمر مدير عام هيئة التأمين لأغراض التأمينات العامة
٢,١٤٤,٣٦٥	٢,١١٤,٧٧٣	ينزل: بنوك دائنة
٧٣٨,٠٧٨	٣,٣٥٧,٩٦٧	صافي النقد وما في حكمه

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤

(بالدينار الأردني)

١٨ - إدارة المخاطر

تقوم الشركة بإدارة المخاطر المتعددة بوسائل متعددة وذلك من خلال استراتيجية شاملة موضوعة تحديد المخاطر وسبل مواجهتها وتخفيفها وذلك من من خلال وحدة لجنة المخاطر والاستثمار حيث يتم مراجعة المخاطر وتبني الاجراءات الضرورية لمواجهتها والعمل على تخفيفها والحد منها، إضافة الى أن كافة مراكز العمل مسؤولة عن تحديد المخاطر المتعلقة بنشاطهم ووضع الضوابط الرقابية المناسبة ومراقبة استمرارية فاعليتها. تتعرض الشركة لمخاطر التأمين ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة ومخاطر السوق.

عملية إدارة المخاطر

يعتبر مجلس إدارة الشركة هو المسؤول عن تحديد ومراقبة المخاطر، وبالإضافة الى ذلك يوجد عدة جهات أخرى مسؤولة عن عملية إدارة مخاطر الشركة.

لجنة المخاطر

إن لجنة المخاطر المسئولة الاجمالية عن تطور استراتيجية المخاطر وتطبيق المبادئ والأطر العامة والحدود المسموح بها.

التدقيق الداخلي

يتم تدقيق عمليات إدارة المخاطر سنويًا من خلال دائرة التدقيق الداخلي، وذلك بفحص كافة الاجراءات المتخذة ومدى الالتزام بالإجراءات المطلوبة. تقوم دائرة التدقيق الداخلي بمناقشة نتائج التدقيق مع إدارة الشركة، ويتم عرض نتائج عملها على لجنة التدقيق.

مخاطر التأمين

تتمثل مخاطر أي عقد تأمين في امكانية وقوع الحدث المؤمن عليه وعدم التأكيد من مبلغ الادعاء المتعلق بذلك الحدث وذلك لنظرها طبيعية عند التأمين حيث المخاطر متقلبة وغير متوقعة بالنسبة لعقود التأمين المتعلقة بفئة تأمينية ، حيث يمكن تطبيق نظرية الاحتمالات للتسعير والاحتياطي ، فإن المخاطر الأساسية التي تواجه الشركة هي أن الادعاءات المتکبدة والندعات المتعلقة بها قد تزيد عن القيمة الدفترية للالتزامات التأمين. هذا قد يحدث إذا كانت إمكانية وخطورة الادعاءات أكبر من المتوقع ، لأن احداث التأمين غير ثابتة وتختلف من سنة لأخرى فلن التقديرات قد تختلف عن الإحصائيات المتعلقة بها.

أظهرت الدراسات أنه كلما كانت عقود التأمين مشابهة كلما قاربت التوقعات معدل الخسارة الفعلية. كما إن وجود تتويع في مخاطر التأمين التي يتم تعطيلها يؤدي إلى انخفاض احتمالات الخسارة الكلية للتأمين.

تعمل الشركة للتخفيف عن المخاطر أعلاه بتتويع عقود التأمين لديها وكذلك يتحسن تغير المخاطر بالأختيار الدقيق لاستراتيجيات ووجهات التأمين لديها ، وأيضاً باستخدام اتفاقيات إعادة التأمين.

**الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**اوضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)
لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤
(بالدينار الأردني)**

تحليل القطاعات الرئيسية

معلومات عن قطاعات أعمال الشركة

لأغراض إدارية تم تنظيم الشركة لتشمل قطاع التأمينات العامة ويشمل أعمال التأمين ضد الحرائق «الحوادث، والتأمين البحري، الطبيعي وأعمال التأمين على المركبات الآلية وقطاع التأمين على الحياة بشكل هذان القطاعان الأساس الذي تستخدمه الشركة لأظهار المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية ، يشمل القطاعان أعلاه أيضاً على الإستثمارات وإدارة النقد لحساب الشركة الخاص تتم المعاملات بين قطاعات الأعمال على أساس أسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير.

١٩- القضايا المقامة على الشركة

توجد قضايا مرفوعة على الشركة عن حوادث وأضرار متعددة كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٤ ، وما زالت هذه القضايا منظورة أمام المحاكم المختصة وبحسب رأي محامي الشركة والإدارة فإن المبلغ المرصود لمواجهة الالتزامات التي قد تنشأ عن هذه القضايا كافية.

٢٠- الالتزامات المحتملة

يوجد على الشركة كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٤ ٢٠١٤ الالتزامات محتملة عن كفالات بنكية بقيمة ١٥٦,٤٩٤ دينار أردني.

٢١- المصادقة على القوائم المالية

تم المصادقة على القوائم المالية المرحلية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٣ تشرين الأول ٢٠١٤ وتمت الموافقة على نشرها ، وتنطوي هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين .

٢٢- أرقام المقارنة

تم تصنيف وتعديل بعض أرقام السنة السابقة لتتناسب والعرض مع أرقام السنة الحالية .

٢٣- التسويات المتعلقة بالفترة

لقد تم اعداد جميع التسويات التي رأت ادارة الشركة اهميتها لكي تظهر القوائم المالية للشركة بعد مركزها المالي ونتائج اعمالها . ان نتائج الاعمال عن الفترة الاولية قد لا تمثل مؤشرا دقيقا عن النتائج الفعلية للسنة كاملة .